DEMOCRACIA

SUSCRIPCION
Mugardos, mes. . 0'50 pts.
Provincias, trmtre. 2'00 id.
Extranjero, año. . 10'00 id.

SEMANARIO INDEPENDIENTE

NO SE DEVUELVEN
los originales aunque no se publiquen

Comunicados y anuncios a precios convencionales
Pago adelantado

Año III — Mugardos 11 de Mayo de 1913 — Núm. 85

Impresiones de una botadura

CROQUILLA

Una ligera y esbelta barquilla, más blanca que la espuma que con su afilada proa produce, se une al incontable número de embarcaciones de todas clases, que de Mugardos salen con dirección al famoso astillero ferrolano, conduciéndome a ese lugar, donde muy pronto ha de celebrarse uno de los más grandiosos espectáculos que ojos humanos pudieron contemplar.

Una atmósfera impropia del poético mes que atravesamos, por lo alurbonada y fría, da al panorama las tristes tonalidades de un día de enero, y un helado fresco del sur, se encarga de encrespar el líquido elemento que surcamos, cuyo color de un verde ceniciento impresiona desagradablemente a la vista.

Sentado en la popa de la frágil navecilla, contemplo el melancólico paisaje que a mi vista se desarrolla, mientras tres remos impulsados por dos fuertes rapaces y una hechicera jovencita, nos conducen rapidamente bahia adentro; y un inefable sentimiento de orgullosa satisfacción, invade mi espíritu, pensando en que el frío y la tristeza que a la tarde envuelven, retroceden humillados al encontrarse con el débil barquichuelo que me conduce, porque en él van también doce lucientes bellísimos soles, negros, garzos y azulados, capaces de convertir en tórrida la glacial temperatura de ambos polos, e igual número de labios más rojos que las guindas y más finos que la seda, ante los cuales se volvería loco de alegría el hipocóndrico más inveterado. No os diré ¡oh caros lectores! quienes eran las preciosas jovencitas poseedoras de tan poderosos talismanes contra esas dós plagas que a la humanidad aflijen, porque no estoy autorizado para ello; básteos saber que formando un grupo seductor, estaban cerca de mí; que su gracia, travesura y simpatía corre parejas con su belleza, y que no en vano existen al otro lado de los mares un grupo de estimables jóvenes que por ellas suspiran, quienes a pesar de ser muy buenos amigos míos, quizá intenten estrangularme cuando vengan por aquí, y se enteren de la agradabilísima tarde que pasé al lado de aquellas que adoran.

. . . . . .

Estamos muy cerca del astillero. La más está materialmente cuajada de toda clase de embarcaciones; desde el altivo buque de guerra hasta la humildísima chalana, vese allí una exposición incontable de lo que la industria naval inventó hasta la fecha; y ese infinito número de barcos están cargados hasta los bordes de carne humana. Toda la extensa costa que desde Mugardos vá hasta Caranza, está atestado de curiosos. El astillero es un hormiguero de personas; y allá en la grada, se nos presenta hermoso y arrogante, el negro casco del coloso que muy en breve vá a hender con su potente quilla por vez primera la inquieta superficie de los mares. Infinidad de banderas lo engalanan, destacándose tres enormes, una española y dos con la insignia de la casa constructora, y porción de laboriosos obreros están en su cubierta, esperando ansiosos que llegue el minuto de máxima pleamar, para salir con ese enorme producto de sus manos, a buscar el elemento para el que fué construido.

Llega a mis oídos un lejano rumor de vivas, mezclados con los vibrantes acentos de la música. Se conoce que la infanta, toma su puesto en la tribuna. La expectación crece, traduciéndose en un silencio que por lo prolongado, se hace acongojante. Millares de ojos se fijan con tremenda ansiedad en el inmenso casco del «Alfonso XIII» y por fin un formidable ¡ahí va! pronunciado a un tiempo por innumerables labios, hace retemblar la atmósfera.

El buque avanza lento, magestuoso, aumenta gradualmente su velocidad y por último, raudo, potente, magnífico, penetra denodado en el agua que se entreabre humildemente ante su paso, para aglomerarse enseguida en sus flancos formando dos líquidas montañas que lo estrechan, lo besan, lo agasajan cual besa y acaricia una madre cariñosa al estrechar contra su seno al hijo bien amado.

Y en medio de un clamor inenarrable, de vítores, músicas, pitos, bocinas, aplausos y bombas, sigue el hermoso buque su camino, dejando en pos de sí bien delineada estela de blanca espuma, mostrándonos orgulloso los brillantes colores de la enseña pátria, que en su popa ondean; y cuando por fin perdido ya el impulso recibido détiénese en su marcha; cuando por el influjo de la corriente se nos presenta de costado para que nos demos más exacta cuenta de su gallardía en el mar, todos sentimos allá en lo más íntimo de nuestro ser, algo que es a un tiempo dulce y amargo, algo que encierra un recuerdo a las desgracias sufridas, a los desastres experimentados, mezclándose con el legítimo anhelo de una regeneración no por tardía menos necesaria; algo en fin que deba ser uno de los ideales más sublimes que debemos alimentar en nuestra alma, y que nuestro rico idioma no lo puede expresar sinó con el sagrado grito de ¡¡Viva España!!

UN SEMICRONISTA

Cultura y educación

En tres puntos esenciales está basada la virtud y la felicidad humana: En el hogar, en la escuela y en el trabajo.

En el hogar se forma el espíritu del niño, se despierta su inteligencia y se constituye su caracter, que más tarde en el mundo llega a ser su verbo, su «yo». Si los padres no reflejan con sus costumbres, actos, opiniones y consejos, en el alma infantil, sentimientos bondadosos, dominando a tiempo sus pasiones desbordadas, moralizando sus inclinaciones y procurando eliminar de su concepción las perversas, el niño no será virtuoso, no será feliz.

En la escuela, el maestro, pulimenta su entendimiento, le instruye en lo que sus padres no alcanzaron a enseñarle y con el asiduo estudio, va, poco a poco formando su conciencia rudimentaria. Si el maestro no está bien penetrado de su sagrada misión, tan sagrada como la de los padres, y sofísticamente la encauza por derroteros supersticiosos, entonces, su labor, es artificiosa, pulimenta entendimientos, brillantísimos sí, pero bóricos, no roca cristalizada, diamante puro, sinó producto alquimio, aparentemente bueno, pero falso, y el niño que basa su instrucción, y su cultura en estos principios, cuando sea hombre, no será virtuoso, no será feliz, sinó egoísta e hipócrita.

En el trabajo, bien sea mental o bien corporal, el niño desarrolla sus conocimientos, sus ideas y sus músculos, se perfecciona en todo. La vida del hombre, en este mundo, es generalmente una vida de trabajo contínuo. Si no fuera así, no respondería a los fines para que fué creado. Todo lo que le rodea y hasta su mismo organismo, se mueve, se agita, trabaja. Decía un pensamiento de *Mme de Satael:* «Cuando el arte no cambia se petrifica: nada en la vida debe permanecer estacionario, y ¡cuán la verdad encierra este pensamiento!»

Todo hombre digno de llamarse tal, debe querer trabajar y ser capaz de hacerlo. El labrador honrado encuentra que el trabajo es necesario para su sustento; pero lo es igualmente para los hombres de todas las condiciones y cualquiera que sea su clase de vida.

¿Como puede uno ser perezoso cuando todo lo que le rodea y los demás hombres está ocupado trabajando? ¿Como mantener el respeto social, el honor y la responsabilidad sin ese medio de vida? El trabajo es el mejor de todos los educadores, porque obliga al hombre a estar en contacto con los demás y con las cosas tales como son en realidad. Si consultásemos varias biografías, hallaríamos que los hombres más notables, que los hombres más felices han sido los más industriosos en su profesión, los más aplicados en sus investigaciones, los más heroicos en sus empresas. Ciertamente, el trabajo de la mano y el cerebro, es a quien debe principalmente el mundo su inteligencia, su ciencia, sus adelantos y su civilización. La mayor parte de los hombres célebres han llegado a elevarse sobre los demás por su trabajo infatigable y su aplicación constante. San Agustín decía «que no hay nada tan trabajoso como «no» trabajar. Bendito el que consagra su vida a grandes y nobles fines, y plantea maduramente sus bien meditados planes. No es, sin embargo, en los más nobles planos de la vida, sinó en los más humildes, donde es más útil el trabajo. La pereza malgasta una fortuna en la mitad del tiempo que necesita el trabajo para ganarla.»

Un proverbio sánscrito, dice: «La fortuna ayuda a los hombres valerosos que hacen esfuerzos, únicamente, los débiles declaran a la suerte única causa de todo.»

Ahora bien, si el hogar, la escuela y el trabajo hacen de la criatura un hombre de provecho y feliz, a los padres y a los maestros les compete realizar esa obra educadora de la infancia, sencillamente y sin sofísticas argumentaciones supersticiosas, contrarias a la moral y a la razón verdadera; pues como decía *Champfort:* «Sucede con la felicidad lo que con los relojes: los más sencillos

son los más seguros». Así digo yo: La enseñanza más sencilla y más práctica es la mejor; encauza rectamente la conciencia del niño por la senda de la virtud y del progreso.

CELESTINO P. ANDRADE

Impresiones

El más simpático y demócrata de los soberanos europeos, Don Alfonso XIII, Rey constitucional de España, acaba de ser víctima de un atentado personal por parte de los sectarios que no reconocen pátria, ni bandera, ni justicia.

Y como si el monarca español tuviera la culpa de haber nacido Rey, estos contumaces propagadores de un ideal sin fé y sin amor, quieren obsequiarlo con una muerte digna de un ser patibulario.

Pero la fortuna es con D. Alfonso; y ese Ser Supremo que todo lo vé y todo lo escucha protege la vida de un hombre que no tiene más defectos que los de servir y amar a su pátria, a quien ha de dar días de gloria y de prosperidad.

El progreso bien ordenado, el engrandecimiento nacional que el Rey de España quiere para su país, no lo entienden los que van más allá del «avance de la idea,» los que pretenden arreglar al mundo con bombas de dinamita y con tiros de revólver.

¡Progreso excelente el que se asienta en principios tan criminales!

Pero ¿qué le vamos a hacer? Es el progreso que se impone, es el modernismo que impera, y... hay que combatirlo.

Hay que repudiarlo y alejarlo del corazón popular, hay que negar todo principio de desórden, todo principio de disolución social; no queremos libertades que tengamos que conquistar con el crimen vulgar, con el asesinato rastrero y con el salvajismo de quien lanza una máquina infernal y mata infelices sin culpa, y atropella en horrible confusión un pueblo que no puede hacer la justicia que deseara con los que así se conducen.

De tales procedimientos no pueden esperarse libertades mentadas, ni fraternidades que no podían existir.

Estas virtudes, que son aspiraciones de los pueblos cultos, no son dignas de conquistar con semejantes procederes, y es preferible ante la conquista, la esclavitud y el ascetismo, la tranquilidad del espíritu; es preferible vivir ignorante de toda clase de doctrinas que enferman la razón y entorpecen los sentidos, y hacen de cada hombre un ser degenerado, un paria; que al fin, siempre le reserva «el ideal» un puesto en el manicomio, como digna apoteosis de una obra redentora...

Pero convenza Vd., lector amigo, a los que profesan las doctrinas modernistas; dígales Vd. que están fuera del órden, que los fines que persiguen no serán aceptados por la futura humanidad y le dirán que usted piensa con los pies, y que es usted un retrógado.

El mundo es así y los anarquistas piensan de esta manera.

Por lo demás felicitémonos de que nuestro Rey haya salido ileso del atentado que fué objeto haciendo votos por que D. Alfonso no vuelva ser víctima de estos hechos que la sociedad rechaza indignada y que ponen a prueba de indignación la protesta de un pueblo entero.

Don Alfonso XIII después de todo es un mortal como todos, que al menos tiene derecho a la vida.

Y ¿Porqué no ha de ser próspera nuestra nación, bajo el reinado del monarca liberal, culto, y demócrata?

JOSÉ SANJOSÉ

Habana 20 de Abril de 1913.

SECCION POÉTICA

Estado de la justicia en la tierra

¿Ves levantado en la anchurosa plaza
el cadalso fatal? Pues no lo temas;
a tu heredado timbre y tus emblemas
son el hierro y dogal vana amenaza.

Tiemble el pobre; no tu; roja tenaza
se forjó para él; y ansias estremas:
un fiero usurpador de cien diademas
jamás libó la envenenada taza.

Roba una res el miserable Ernesto
por no morir de hambre, y va al suplicio;
y el que usurpó un millón, ríe inmodesto.

¡Buen Dios! tú que lo ves, dime propicio:
¿es dar castigo al torpe vicio opuesto,
o castigar la pequeñez del vicio?

M. A. PRINCIPE

***

Soneto filosófico

Pasó ya la estación de los amores
y la edad de los sueños placentera;
pasó la deliciosa primavera
y con ella los frutos y las flores.

Pasarán de la suerte los favores
y de la vida la gentil quimera,
como pasan cruzando por la esfera,
relámpagos de fuegos brilladores.

También pasaron los instantes puros
en que el alma a sus dichas no halló tasa,
ni vió para su afán, diques ni muros.

¡Todo al cabo pasó! Solo no pasa,
una moneda falsa de dos duros
que tengo hace tres meses en mi casa.

M. DEL PALACIO

***

El candidato

—Si me eleváis del árbol a la cima,
el fruto os echaré dulce y maduro;
pues sólo en vuestro obsequio ¡yo os lo juro!
de arriesgarme el propósito me anima.

El pueblo, que tal oye, se aproxima,
y compacto formando fuerte muro
levanta al orador del suelo duro
hasta ponerlo de la copa encima.

Al posarse en la rápide altanera
devora ansioso frutos y raíces
sordo a la voz de la virtud severa

mientras los campesinos infelices,
después de haber servido de escalera,
se quedan... con un palmo de nariz!...

L. MARTINEZ

PARA "ECOS DEL EUME"

Nuestro distinguido colega "Ecos del Eume„, en su nobilísimo afán de justificar la artera e insidiosa conducta de su corresponsal en esta, conducta que se refleja fielmente en la mayor parte de las noticias que a aquel periódico envía, inserta en su número pasado un tan extenso como hábil escrito contestando al artículo que con el título «Bellaquerías» hemos publicado en el número 81 de este semanario.

Empezamos por reconocer la loable actitud en que el simpático "Ecos„ se coloca al cubrir con su manto protector a su *finchado* representante, tomando gallardemente su defensa, y evitándole de esta forma el tremendo compromiso que para él sería el tener que poner en prensa su estéril meollo, para contestarnos, con lo cual quedaría cual quedaría cual siempre, a la altura de un escarpín, a no ser que fueran ciertos los rumores por nosotros oidos, de que en esta había persona dispuesta a quitarlo de ese atolladero en caso de que "Ecos„ no quisiera hacerlo.

Ahora bien: Con todos los razonamientos, símiles frases, y conceptos irónicos de que el apreciable colega echa mano para replicarnos, no bastan para destruir el aserto en que nos hemos fundado al escribir nuestro «kilométrico» trabajo Si se reconoce que el síndico de este Ayuntamiento se abstuvo de votar, *es que no votó*; luego el corresponsal de "Ecos del Eume„, no tuvo inconveniente en mentir del modo más descarado, llevando una idea que a todos los que lo conocemos no se nos oculta, al decir terminantemente que aquel funcionario había *votado en contra* de lo que «La Defensa» deseaba; y por consiguiente, la información a aquel periódico enviada, era en ese punto concreto absolutamente *falsa*.

Nosotros, caro colega, no presumimos ni de políticos, ni de literatos.... y quisiéramos ver esos títulos académicos que tan graciosamente se nos endosan. No tenemos más prueba que revele nuestro pobrísimo saber, que esta humilde publicación, en la que procuramos reflejar del mejor modo posible nuestro supremo ideal que es el bien del pueblo que adoramos.

Es este periódico pues, el único título de suficiencia que poseemos y la sola demostración de nuestro escaso intelecto. Y si desde el primer día que salió a la luz pública hasta la fecha, publicó algún trabajo que mereciera el aplauso de la opinión, esta ha sido la encargada de darnos esa nota de ilustración que no merecemos, pero que aceptamos como una manifestación más de la amabilidad de nuestros lectores, y con la legítima satisfacción que da el convencimiento absoluto de que esos trabajos elogiados, al no tener una firma a su pié, son de nuestra propia cosecha; buenos o malos, a nadie se los debemos, y por lo tanto, nadie puede nunca echarnos en cara de que nos adornamos con plumas ajenas, ni que intentemos acreditar un periódico a cuenta de la ilustración de otros, pasando lo bueno que él contenga por obra nuestra, cuando en realidad es producto de la cultura de algún desinteresado y modesto amigo que para mayor gloria del semanario se aviene a guardar el más riguroso incógnito, incógnito que nosotros tenemos la ... debilidad de apresurarnos a descubrir, cuando nos topamos con un juez (aunque sea suplente) que se empeña en asentarnos las costuras.

A todas las consideraciones con que "Ecos„ pretende abrumarnos sobre el comportamiento del síndico, solo diremos que son muy hábiles muy bien dichas, pero como están basadas en el error, aquí no convencen a nadie.

¿De donde saca el colega que DEMOCRACIA haya dicho que el síndico sea amigo del Alcalde, figure en su rebaño etc. etc? ¿En que quedamos? ¿Votó o no votó? Si se abstuvo de hacerlo como es público y notorio ¿A que dice "Ecos„ que el Sr. Fernández votó determinaciones injustas? ¿Quien trataba en el Ayuntamiento de hacer algo que fuera perjudicial ni a «La Defensa» ni a nadie?

Nos parece que esas manifestaciones que a nuestro apreciable contendiente le sirvieron para fundamentar su escrito, son por él calificadas de fidedignas con demasiada precipitación. Nosotros no vacilamos en darles el nombre de indignas y rastreras que es el que realmente merecen. A DEMOCRACIA no hay *Xan* ni Pedro que la inspire. En esta casa atendemos a todo el mundo pero no nos casamos con nadie; y el que afirme lo contrario MIENTE.

Conformes con que el equilibrismo suele dar pingües ganancias, sobre todo cuando se puede sostener uno mucho tiempo inclinado, hacia el lado que más le conviene. Nosotros no podemos hacer eso. Nuestros nervios y nuestros colaboradores ejercen influencia decisiva en el periódico, obligándole a inclinarse en movimiento contínuo ya a la izquierda ya a la derecha, y así estamos avanzando hace tres años; y le juramos al colega que es más *independiente* y práctico este método que el suyo. Por de pronto no tenemos que realizar esos esfuerzos violentos y tan fuera de regla, inherentes a todo cambio brusco de postura, después que el cuerpo se ha acostumbrado a ella. Nosotros las adoptamos todas con gran facilidad y lo mismo zurramos o consentimos que zurren a *Xan*, que al alcalde que al síndico y en general a todos los que hagan algo público que merezca censura. ¿Hace lo propio «Ecos» cuando se refiere a este distrito? ¿Como siendo amigo del ilustre Wais y enemigo de don Opas y pariente, no se mete nunca con nuestro prínclito *Nobás*, defensor acérrimo de la política de los dos últimos y nada partidario del primero a causa de cierta combinación que se trae con el ogro de Cervás? ¿Acaso no lo cree tan cacique como ese *Xan*, verdadera pesadilla de su enfático corresponsal?

Como a nosotros nada se nos dice con lo de la cal y la arena, tiene razón el colega, allá los albañiles En cuanto a la careta, es mejor para... *¡Sarasal*, que es un Carnaval perpétuo.

Concluiremos este ya fatigoso escrito; haciendo notar al estimado colega que no tiene razón en dudar de la amistad que en esta casa se le profesa; debido a esto, le hemos hecho la indicación sobre el compañerismo, cosa que no insinuaríamos siquiera de comprender que no se nos consideraba. Sobre lo de pantagruélico, creemos ya haber hablado bastante; y en cuanto a esas noticias y correspondencias que de Cuba recieb, puede el apreciable colega hacer de ellas el uso que tenga por conveniente. Estamos ya tan curados de

espanto, que no hay cosa que nos extrañe, ni nos intimide.

Una duda

A la encantadora aresana
señorita P. T. C.

Calma esta duda que, fatal, aleve
me sume en constante desosiego:
¿Por què habiendo en tus ojos tanto fuego
en tu alma no existe más que nieve?
Si los ojos, del alma son espejos
y los tuyos irradian mil fulgores
¿Quien les presta esa luz, esos ardores?
¿De donde sacan tan fúlgidos reflejos?
.....
Bella flor que jamás sintió el perfume
del amor ideal que se le ofrece...
El fuego de tus ojos, me consume.
Lo helado de tu alma me estremece...

E. Y. T.

Habana 1913.

DE ARES

A las siete de la mañana del sábado 3 del actual falleció, a los 26 años de edad, la virtuosa señorita Alicia Perez Bendamio, hermana política del farmacéutico y juez municipal de este pueblo, D. Jacobo Gonzalez Villamil.

La conducción del cadáver al cementerio, en la tarde del siguiente día, constituyó una grandiosa manifestación de duelo en el que figuraban entre otras personas, los señores don Gonzalo Prego y D. Eduardo Gonzalez Villamil, de Puentedeume; D. José Badía, D. José Fernandez Murias, don Angel Fernandez, D. Felix Alvarez y D. Pedro Fernandez Murias, de Cabañas; D. Juan F. Martinez, D Jesús Vazquez Lis, D. Domingo y D. Manuel Gelpi, D. Santiago Martinez, don Benito Vilar, D. Juan Lara, D. Juan A. Robato, D. Secundino Lago, don Daniel Lago y otros cuyos nombres no recordamos, de Mugardos; y de esta localidad: los concejales señores Bugallo, Menendez, Leite, Martinez, Menendez, Deus, los señores Cancela, Ares, Martinez, Varela, Galiano, Fernandez, Carlier, Lafuente, Vilar, (D. F.), Espina, Pereira, Pantín, Vazquez, Fernandez, (D. J. A.), Grenet, Corbacho, Sueiras, Curbeira, Vilar, Illobre, Carpente, Lopez Bouza, Fernandez y otros muchos que sentimos no poder insertar por no hacer larga esta reseña.

Presidían éste (el duelo) el párroco señor Couceiro, el alcalde señor Vilar, los médicos señores Saavedra y Vilar (D. A.) y el abogado y secretario de este Ayuntamiento Sr. Deus.

Llevaban el féretro dos primos de la finada y otros empleados de la casa.

A su desconsolada familia damos nuestro más sentido pésame.

—

Procedente de la isla de Cuba, ha llegado a esta villa el ex tesorero y actual socio entusiasta de la «Alianza Aresana de Instrucción», D. José Lopez Cancela.

Sea bienvenido.

—

La distinguida esposa del notario de esta localidad, D. Pastor Varela, dió a luz con toda felicidad un robusto niño.

La madre y el recién nacido se hallan bien de salud.

—

En la tarde del lunes 5 del actual falleció a los 80 años de edad la bondadosa señora doña Antonia Callobre Maró, madre de nuestro buen amigo el activo y muy entusiasta presidente de la «Alianza Aresana», D. Cándido Mugía.

El sepelio tuvo lugar a las seis de la tarde del día siguiente, siendo una verdadera manifestación de duelo, en el que figuraban los señores Cancela, Vilar, Menéndez Deus, Fernandez (D. J. A.), Galiano, Martinez, Manivesa, Rosendo y otras muchas personos.

Presidíanlo los señores Blas, Feal, Negret y Menéndez Leite.

También asistieron todos los alumnos que sostiene la mencionada sociedad.

Acompañamos en la pena a su familia.

—

Dió a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de nuestro amigo el concejal de este ayuntamiento D. Primitivo Martinez.

Enhorabuena.

—

Los días 3 y 5 del corriente se suspendieron las clases en la escuela de la «Alianza Aresana», en señal de duelo por el fallecimiento de la madre y hermana política, respectivamente, pel presidente de la sociedad y el de la comisión administrativa de la mencionada institución.

Noticias

El Ferrol va a adquirir funesta reputación para los aviadores. Ya es sabido que los héroes del aire suelen ser un tanto supersticiosos y por lo tanto nuestro aserto no es aventurado. Los tres aviadores que visitaron la ciudad departamental se han quedado sin aparatos sufriendo al propio tiempo sus intrépidas personalidades las inevitables consecuencias de las caídas. Primero Lacombe en su memorable *raid* Coruña-Ferrol verificado hace dos años. El 6 del actual Piñeiro, y al otro día el simpático francés Poumet que con este vino contratado por el «Centro Castellano» para la fiesta de aviación, en la que se distinguió mucho.

Este señor quiso contemplar la botadura del «Alfonso XIII» desde las alturas, para lo cual se lanzó a los aires en su aparato, a la hora en que le dijeron que el lanzamiento se verificaba. Mas como este se retrasó mas de media hora, Poumet, cansado de volar y notando que la bencina iba a faltarle a poco que se descuidase, decidió aterrizar: y cuando estaba a pocos metros del suelo, una fuerte ráfaga de viento desvió el aeroplano, una de cuyas alas tropezó con un alambre del telégrafo siendo causa de que el aparato diera la voltereta, destrozándose por completo. El intrépido aviador tiene una herida en la rodilla derecha y se queja de horribles dolores en ambas piernas. Los médicos que le asisten aseguran que no hay fractura y que pronto se restablecerá, lo cual sinceramente celebraremos.

—

Ha sido viaticada en esta localidad la senorita María Anido Ferrer. Que los Santos Sacramentos recibidos le alivien su dolencia, muy de veras le deseamos.

—

Han llegado procedentes de Cuba: la distinguida señora mugardesa doña Dolores Toimil de Sabio, esposa del acreditado comerciante residente en la Habana, D. Esteban; el expresidente de la «Unión Mugardesa de Instrucción», y también comerciante en aquella capital D. Francisco Sabio Badía; y los señores José A. Rey Cudilleiro, Victor Perez, Juan J. Montero y otros

A todos les enviamos nuestra cordial bienvenida.

—

Hemos tenido mucho gusto en saludar al apreciable aresano D. Nicolás Lopez recien llegado de Cuba.

—

En la fiesta de aviación celebrada en la vecina ciudad de El Ferrol el pasado día 6 le ocurrió un accidente al notable aviador MUGARDÉS (quiera o no «El Correo Gallego») D. José M.ª Piñeiro Gonzalez. Realizaba enmedio de la general admiración un sorprendente vuelo con mil filigranas a cual mas emocionante, cuando en uno de los repetidos descensos que hizo hasta tocar al mar con las ruedas del aparato con objeto de remontarse nuevamente, dió un viraje mal calculado y un ala del aeroplano se sumergió tronchándose e hizo volcar dicho aparato. Los primeros en acudir en auxilio del ya célebre aviador, fueron los laboriosos pescadores mugardeses José Pedro Gallego y Ramón Lemus, quienes lo atendieron solícitamente.

El señor Piñeiro no sufrió màs que unas ligeras contusiones y el susto y remojón consiguientes.

—

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano a nuestro buen amigo el acreditado hombre de negocios de la Coruña D. Melitón Fernandez, el que estuvo en esta villa acompañado de su lindísima hija Amelia.

—

Los días 14 y 15 del actual tendrà lugar en este ayuntamiento la contrastación y comprobación de pesas y medidas y aparatos de pesar y medir; por lo tanto, todos los industriales de este municipio deben comparecer dichos días en el salón bajo de la casa consistorial al objeto indicado, si quieren evitar el consiguiente recargo.

—

Doña Filomena Vazquez Brage, vecina de Franza, solicita del ayuntamiento licencia para cerrar una finca de su propiedad sita en dicha parroquia.

—

La Junta municipal del censo electoral de este término en sesión del día 6 del actual, informó a la provincial que procede incluir como electores en las listas de este municipio, a petición de D. Gabriel Rega, a los vecinos don Ricardo Varela, D. Vicente Cancela, D. Andrés Vilar, D. Francisco Pereira, D. Juan J. Gelpi, D. Francisco Carnero, D. Gabriel Rodriguez, don Luis Vazquez, D. Tomás Requejo y D. José Lopez; no procediendo la inclusión de D. Constantino Roldós y D. Domingo Iglesias, por cuanto ya figuran como electores en las listas impresas definitivas, cuyas inclusiones fueron reclamadas también por el citado señor Rega.

—

Las arrendatarias de máquinas de SINGER que posean sus respectivas libretas de cupones los números A 1175035 y A 117047, pueden pasar por esta redacción y recibirán completamente gratis dos cupones por cada número.

—

La esposa de nuestro buen amigo D. Joaquín Vazquez ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña.

Enhorabuena.

—

El dia 13 del actual se celebrará la tradicional romería del voto de Chanteiro. Con la rogativa que saldrá hasta dicho lugar desde la iglesia parroquial de esta villa, asistirá una comisión del ayuntamiento.

—

Tuvimos el gusto de saludar al virtuoso sacerdote y coadjutor que fué de esta parroquia D. José Torres Veiga, el que cesó en el cargo que desempeñaba en Lage, fijando su residencia en Narón al lado de su señor tío el venerable anciano, párroco de dicho punto.

—

Dícese que muy pronto contraerá matrimonio la simpàtica joven Bernardina Lopez, con D. José Carnero Porto, recien llegado de América.

Celebraremos que tal noticia se confirme, enviando por anticipado nuestro parabién a futuros esposos.

—

El día 6 del corriente ha entregado su alma al Todopoderoso, la venerable anciana doña Teresa Fernandez, viuda de Badía.

Acompañamos a su familia en el sentimiento que les aflije, haciendo sinceros votos porque Dios les dé la necesaria resignación para sobrellevar tan triste pérdida.

—

Hemos tenido el gusto de abrazar a nuestro querido amigo el acreditado comerciante residente en Puentes de García Rodriguez, D. Juan Rey Sabio.

—

Recomendamos a nuestros lectores se fijen en el anuncio de la casa SINGER inserto en la cuarta plana de estesemanario.

Imprenta de «El Eco Ferrolano».—Feno

Los exquisitos licores y cognacs fabricados por Ruiz y Albert, de Málaga, se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

Sorteos de "Singer,,

El agente para Mugardos y Ares de estas renombradas máquinas de coser D. Jesús Fernández, ha decidido establecer una especie de rifa en beneficio de las personas que por su intermedio, hayan adquirido máquinas de esa clase, y de las arrendatarias cuyas respectivas cuentas cobre dicho agente. Por consiguiente, el 1.º de Mayo se verificará el segundo sorteo cuyos números los constituirán *tan sólo* los de los cupones entregados a los arrendatarios en el presente mes de Abril y los que ostentan las máquinas que hayan sido vendidas al contado. Si el número agraciado corresponde á un cupón, el dueño de este tiene derecho a que el agente le ponga *dos* en su libreta completamente gratis, de modo que aventaje 5 pesetas; más si la suerte favorece a un número de máquina, su propietario recibirá en efectivo la misma cantidad, que podrá seguir percibiendo en sorteos sucesivos si le continuara la suerte, pues los números de máquinas entrarán todos los meses.

Además de este obsequio que a los compradores y arrendatarios de las célebres máquinas SINGER hace su Agente, toda persona que en lo sucesivo adquiera bien a plazos o al contado uno de esos aparatos al Sr. Fernández, puede elegir entre los siguientes regalos:

1.º A recibir *completamente gratis* durante *un año* la revista figurin el »Hogar y la Moda».

2.º Ser suscriptora *gratis* durante igual fecha a DEMOCRACIA.

3º. A recibir gratuitamente uda póliza de inscripción con contraseguro en la caja de Ahorros «La Mutual Latina» de *una peseta mensual* con el primer trimestre pago.

Se advierte que los números premiados y demás detalles de los sorteos solo serán publicados en DEMOCRACIA durante tres semanas consecutivas a la en que aquellos se verifiquen, pasadas las cuales, no se admitirán reclamaciones.

GRAN SOMBRERIA
DE
MOISES ALVAREZ
Real, 101—FERROL

Gran surtido en todo lo concerniente al ramo, á precios módicos.

PASTELERIA Y CONFITERIA
DE
ROSA CALVO
Carcel Vieja, 9.—FERROL

Especialidad en bizcochadas y objetos para regalos.
Especialidad en platos para bodas cajas y artículos para bautizos y artículos de fantasia.

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones mútuas de Ahorros y Previsión
funcionando bajo le inspección directa del Estado
SITUACION DE LA SOCIEDAD
En 30 de Junio de 1912, Capital subscrito: Ptas. 14 322720. En 30 de Septiembre de 1912, 15 272760
Agente, J. FERNANDEZ. MUGARDOS

Los riquísimos vinos de Antonio de Torres e hijos, de Málaga se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

GRAN CASA PARA VIAJEROS
DE
MARCELINO CABRERA
San Andrés, 113-1.º—La Coruña

Situada en el punto mas céntrico de la población, próxima a la Central del ferrocarril, oficinas del Estado y paseo de Méndez Núñez.
LUZ ELÉCTRICA
EL DUEÑO DE LA CASA ESPERA Á LOS SEÑORES VIAJEROS Á LA LLEGADA DE LOS TRENES, COCHES Y VAPORES
PRECIOS ECONOMICOS

IMPRENTA
EL ECO FERROLANO
JUAN DURÁN Sucesor de D. Francisco Carranque

Se hacen toda clase de impresiones en negro y en colores a precios económicos

Mil facturas, desde 8 pts. | Mil sobres desde 4 pts.
» cartas » 7 » | Cien tarjetas visita 090 »
Cien tarjetas comerciales 2 pesetas

Anuncios, reglamentos, folletos, tiques, etiquetas, esquelas mortuorias y demás impresos

VISTA ALEGRE, 29
FENE

S. D. .....